AUTHENTICATED
U.S. GOVERNMENT
INFORMATION
GPO

[CHAPTER 525.]

AN ACT

For relief of M. M. Twichel.

June 14, 1934.
[S. 1126.]
[Private, No. 245.]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay to M. M. Twichel, of Saint Ignatius, Montana, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, the sum of $3,433.34 in full satisfaction of his claim against the United States for compensation for services rendered and expenses incurred in connection with the burial of Indians on the Flathead Indian Reservation, Montana, prior to May 1, 1933: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or agents, attorney or attorneys, on account of services rendered in connection with said claim. It shall be unlawful for any agent or agents, attorney or attorneys, to exact, collect, withhold, or receive any sum of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof on account of services rendered in connection with said claim, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

M. M. Twichel.
Payment to, for mortuary services.

Proviso.
Limitation on attorney's, etc., fees.

Penalty for violation.

Approved, June 14, 1934.

[CHAPTER 526.]

AN ACT

For the relief of Marion Von Bruning (nee Marion Hubbard Treat).

June 14, 1934.
[S. 1731.]
[Private, No. 246.]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, the sum of $1,900 to Marion Von Bruning (nee Marion Hubbard Treat), in full settlement of all claims against the Government for balance due her for rent for the use and occupation of the premises known as number 1758 N Street northwest, city of Washington, District of Columbia, as offices by the Alien Property Custodian for the period from July 1, 1918, to December 17, 1920: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or agents, attorney or attorneys, on account of services rendered in connection with said claim. It shall be unlawful for any agent or agents, attorney or attorneys, to exact, collect, withhold, or receive any sum of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof on account of services rendered in connection with said claim, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Marion Von Bruning.
Payment to.

Proviso.
Limitation on attorney's, etc., fees.

Penalty for violation.

Approved, June 14, 1934.

[CHAPTER 527.]

AN ACT

For the relief of N. Lester Troast.

June 14, 1934.
[S. 2918.]
[Private, No. 247.]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated,

N. Lester Troast.
Payment to.